

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Historia Caini Et Abelis, Notis Criticis, Philologicis,  
Historicis Et Theologicis Illustrata[e]n Elektronische  
Ressource**

**Fecht, Johann  
Fecht, Gustav Friedrich**

**Rostochi, 1704**

**VD18 10451528-001**

**§. XXVII.**

[urn:nbn:de:bsz:31-41839](#)

debebat? Quisquis arandi artem Adamum edocuit, is & Cainum, quibuscumque illa tum quidem exercita fuit instrumentis. Quis Americanos ferri usu, antequam Hispani ad eos venissent, carentes, plurima conficeret edocuit, quæ confecta ab ipsis sine ferri ope fuisse nunquam nisi sensu coacti credidissemus? Præterea ovum pastor Abel fuerat, ut provideret, ne aliarum familiarum oves cum suis ovibus confunderentur, ut ordine depascerent agros, ne, si sine ordine vagarentur, aliæ satiarentur, aliæ laborarent defectu, denique ut eosdem à feris defenderet. Nec enim & hodie cessant oves suas à ferarum rabie tueri pastores, quia nonnunquam feræ in ipsos pastores insurgunt. Boni enim pastoris est, non fugere lupum, sed animam suam pro ovibus ponere, Joh. X. u. 12. Quod de gladio objicitur, judice R. Aben Esra יְהוָה נָאֵנָה, manis & puerilis questio est. Paraphrastes Chaldæus Jonathan Cainum lapide necasse Abelem putat. Quem sequitur R. Eliezer. Irenæus falcem, Prudens sarculum nominat. Pictores manum Caini mandibula armant. Ebræi nonnulli, teste Alphonsi Tostato, Cainum Abelem dentium morsibus dilaniasset tradunt. E Christianis nonnulli furca, sive ea lignea fuerit sive ferrea, quamque secum de more sine suspicione tulerit, animam eidem extrusisse putant. Quidn & Cain tanquam agricultor & labori adsuetus, judice Celeberr. Wagenseilii, manu robustus fuerit, atque sic Abeli, minus viribus pollenti, quiq; ideo gregibus pascendis se dederat, fauces præcludere potuit? Deniq; potuit hoc facere, ait Aben Esra, manus sua stranguando, ad bac mille ligna & lapides in mundo erant.

§. XXVII. Ad v. 15. Et dixit ipsi Dominus.) Notant exegetæ summo Caini timori & quasi desperationi duo

duo opponere DEUM argumenta, primò pœnam ei dictatam longe dirissimam, qua vel sola deterreri ab e-  
jus cæde etiam nefarii nequissimiqvæ qvivis potuerunt.  
Qvo enim efficacius remedio à sceleribus & hodie revo-  
cantur, quam atrocitate pœnæ, ipsis dictatæ? Ne-  
qve excipi potest, qvi in malitia occalluerunt, æque non  
revereri pœnalia, qvæ vocant, mandata, ac reformida-  
re pœnas, vel ipsa atrocitate atrociores, exemplo Cle-  
mentis Monachi, Ravallaci, aliorumqve. Nam primò  
ob ejusmodi hominum monstra alterum quoque vitæ suæ  
præsidium addit, de quo deinde dicetur. Deinde etiam  
ii, qui facinora humana malitia majora perpetrant, in-  
pertinacissimo tamen suo proposito elabendi aliquam  
rimam occasionemque sperant. At tale quid exspectare,  
qui Cainum occisurus esset, nullo modo poterat. Quan-  
tacunqve enīt̄ quamqæ clancularia fraude rem aggre-  
deretur, DEI tamen oculis absconditum id æque non fo-  
re persuasus erit, ac occultari ab oculis ipsius non potuit  
Caini facinus, qui tam clam factum suum esse putabat,  
ut ne DEUS qvidem illud resciseret: *ne/ io, inquit, ubi  
frater meus sit. Anne custos sum constitutus fratris mei?* Qvis igis-  
tur mortaliū, quitum hujus Divini judicij inspectores  
fuerunt, DEUMque ipsum immediatum scelerum judi-  
cem hoc ipso in exemplo oculis suis viderunt, audive-  
runtque auribus, si qvis manum inferre Caino posthac  
fuerit ausus, se pœnas ab ipso sua quasi manu sumpturum  
esse, quis, inq̄am, tale flagitium designare non exhorte-  
reiceret? Perstat igitur invicta virtus primo DEI argu-  
mento. Septies autem vindicari est septuplo majorem,  
quam ipse Cain fraticidio promeruerat, facinoris sui pœ-  
nam sustinere. Septenarius numerus multititudinem.

notæ,

notat, ceum non sine ratione afferit Judæus à Fagio adductus:  
 דָּרְךָ הַמִּקְרָא לְזֹכֶר שֵׁם וְשַׁבְּעָדָה לְחַסְבָּן רַב לְפִי שְׁכָרָת  
 יְמִינֵי דְּשֻׂרְעָתָה שְׁבָעוּתָה mos Scriptura est, septenarium  
 numerum pro multo usurpare, et quod omnes dies seculi in  
 hebdomades distribuuntur. Quæris, qui salva justitia Di-  
 vina fieri potuerit, ut, qui Cainum occideret, graviori  
 pœna, quam ipse Cain plecteretur? In cuius tamen deli-  
 gito tanta summa malitiæ moimenta concurrunt, qualia  
 vix in alio cogitari possunt? Male sacrificavit. Fratri suo  
 invidit. DEI admonitionem contempsit. Per fraudem &  
 dolum fratri locutus est. Crudeliter eum interemit. Pro-  
 caciter cædem ejus DEO negavit. Denique sceleris ad-  
 missi veniam desperando seipsum damnavit. Fusa ea de-  
 re cum sociennis suis, Paulo Burgenfi, Lyra, Tostato, Cær-  
 ibusiano & Ruperto disputat Ben. Pererius. Videtur hic lo-  
 cum habere diverbum: crescentibus delictis exasperan-  
 tur pœnæ. Primum commiserat homicidium Cainus. A-  
 nimadverterat in illud gravissimis ex causis DEUS sola-  
 ex Ecclesia & rep. paterna exclusione. Prohibuerat seve-  
 rissimo edicto, ne quis capit is in illum pœnam exerce-  
 ret. Si quis non obstantibus his cunctis Cainum tamen  
 violenta manu aggressus obtruncasset, cum cetera mo-  
 menta omnia paria fuissent, contemptus tamen Divini ju-  
 dicis, voluntatem tuam & mandatum in conspectu omni-  
 um severissima voce promulgantis, infinito major foret,  
 cum tale quid fratricidium Caini haud antecesserit. Quid  
 igitur mirum est, crescente malitia pœnas adaugeri? Al-  
 terum à signo seu miraculo detumptum est, Caino sine du-  
 bio in publica totius cœtus humani convocatione posito.  
 Judæi circa nomen קָנֵן superstitiosi, unam ejus lite-  
 ram fronti Caini impressam esse garriunt. Ejus enim  
 tan-

tantam esse virtutem putant, ut ejusmodi hominem aggredi ne quidem in mentem cuiquam potuerit venire. *Raschi*: לְאַוְתֵּן מִשְׁתָּו בְּמִצְחֹן *injunctis ipsi literam de nomine suo, in fronte sua.* Apud *Aben Ezra* nonnulli existimant, signum hoc fuisse fortitudinem datam in corpore & remotionem metus ab ipso. Inter Christianos plurimi per signum hoc omnium membrorum, praecipue capititis tremorem perpetuum vel furiatam etiam mentem intelligunt. Cui tremori *R. Sal. Jarchi* ipsum quoque terrae tremorem superaddit: כל מקומות שהולך היהת הארץ מודעה מה תהיו והברורות אומרים סרו היהת הארץ מודעה מה תהיו מה עלה זהו שהרג את אחיו: מעל זהו omnis locus, ubi ambulabat Cain facerat terra tremens sub ipso & creature dicebant: recedite ab ipso, iste est, qui occidit fratrem suum. Autor catenæ Arabicæ apud Joannem Gregorium in tractatibus Bibliis Criticis subjunctis ex manuscripto archivi Bodlejani membra Caini ita condensata obfirmataque fuisse pronunciat, ut neque gladius potuerit penetrare, neque ignis urere, nec aqua mergere, nec aer londere, nec fulmen aut fulgur percutere. In Bereschith Rabba suspenditur Cain in aere, usque dum diluvio absorberetur. Qvod ita stolidum est, ut ne quidem intelligi possit. Apud Gerhardum à nonnullis hoc signum in iis ponitur, qui eundem necaturi essent, quibus tremor injectus fuerit, ut solo Caini adventu fugam capeferent. *Bened. Perersus* tale signum in Caino positum existimat, ut ex eo agnatum omnes animadverterent & abominarentur, atque maledictis dirisque insectarentur. Sed ita electi potius homines ad eidem nocendum, quam a cæde, quæ tamen intentio DEI fuerat, absterriti fuissent. Ne de aliorum sententiis quidquam dicamus, qui vel canem additum Caino, vel

F

pre-

pretiosiori veste ab aliis discretum, quæ & Jo. Clerici sententia est, vel truculentum actorum Caini vultum, quo omnes à se deterruerit, vel cornu ex fronte eidem enatum, vel stigma eidem inustum existimant, mihi certe veriorem sententiam ita comprobasse videtur Celeb. Pfeifferus, ut mirer omnino, ne quidem tactam à Clerico vel uno verbo fuisse. Pro fundamento nempe ponit, non dici in sacro textu : *posuit Deus signum בקן, in Caino, sed לקן, Caino.* Non infixisse DEUM stigma quoddam in corpus Caini, ut per id ab aliis dignosceretur, sed ipsi Caino in præsentia totius necessitudinis miraculum exhibuisse, quo persuaderetur, nunquam permisurum esse DEUM, ut à quoquam ob fratri cædem vim posthac pateteretur. Quemadmodum id genus miraculis & postea dubitantium animos erexit & confirmavit. Ita cessant omnes de signo corpori impresso conjecturæ, quibus tamen multi ita curiose indulgent, ut nisi illud fuerint expisciati, de re ipsa propemodum ambigerent. Prævit Pfeifferum, judice Fagio, R. Aben Ezra, qui ait : *והנכוון בעין: שחתן עשות לו אוות עד שחאמין והכחון לא גלהן rectum est in oculu meis, quod Deus fecerit ipsi (non in ipso) signum, usq. dum crederet. Quanquam Scriptura non revelat signum.* Neque me ab hac sententia dimovet Disputatio Lipsiensis de signo Caini, autore M. Jo. Christopher. Orstobio ante triennium habita, de cœtero singularem plane eruditionem & incredibilem diligentiam spirans, qui dum cum Theodoreto ipsam Dei sententiam, quæ prohibebat Cainum occidi, in signum securitatis latam esse contendit, à litera magis, quam Pfeifferus, vocabulo אורה, signum, וו, hoc, addendo, eidemque vocabulo ל ut sit לאותה, in signum, præfigendo, recedit.

Ubi

Ubi vero Pfeifferi sententia à litera deflectat, qvam ubique pressissime exprimit, ego qvidem perspicere nullo modo possum. Nec enim literam deserit, vocem אֹהֶן, signum, de miraculo exponendo, qvod & alibi significat, Exod. X. 1. 2. cum miraculum sub signo, tanquam species sub genere comprehendatur, atqve adeo signum de miraculo propriissime & literaliter enuncietur. Neque etiam pervicaciæ & stupiditati Caini repugnat, promissio Divinæ non acqvielcere, sed signo etiam exteriori, qvale miraculum est, majorem vitæ suæ securitatem qværere; nec immensæ etiam Dei bonitati, qvæ in reliquis etiam tam admirabilis & superabundans in Cainum fuit, ut rationem omnem excedat. Denique literalis sensus non exiguum indicium est primus, qvi verba legendis animo citra ullum artificium illabitur, sensus. Jam verò quisquis verba: Et dixit ei Deus, quapropter omnis occidens Cainum septies vindicabitur & posuit Deus Caino signum, ne percuteres ipsum, quisquis eundem invenerit, sine præjudicio legerit, aliud qvoddam signum, priori promissione additum, apprehendet, nec sine animi præoccupatione ipsam promissionem intelliget. Qvæ verò opinioni Pfeffera apud Simeonem de Mays in Variis Sacris à Moysi Maimonide & in Jo. Gregorii Notis à R. Mosi Gerundensi ob jiciuntur, ab ipso Pfeffero protrita sunt.

§. XXVIII. Ad v. eund. Ne quis eundem occideret.) Non equidem parum gravis hic exoritur qvæstio, qvifieri potuerit, ut Deus non homicidæ tantum vitæ pepercit, sed nec alii cuiquam, ut tantæ cædis vindictam etiam sanguinis jure ab ipso requireret, permilerit, cum novo post diluvium mundo exoriente diserte præceperit: qui sanguinem hominis fuderit, per hominem sanguis ejus